

الشروط والأحكام العامة للشراء والاستخدام

1. مقدمة

يحدد هذا المستند (مع الوثائق المذكورة هنا) الشروط والأحكام العامة التي تحكم استخدام هذا الموقع الإلكتروني (www.zara.com) وشراء المنتجات منه (المشار إليها فيما يلي باسم "الشروط").

نحثك على قراءة الشروط وسياسة ملفات تعريف الارتباط وسياسة الخصوصية الخاصة بنا (المشار إليها فيما يلي باسم "سياسات حماية البيانات") بعناية قبل استخدام هذا الموقع الإلكتروني. عند استخدام هذا الموقع الإلكتروني أو تنفيذ عملية شراء عبره، فأنت ملزم/ة بهذه الشروط وسياسات حماية البيانات الخاصة بنا. إذا كنت لا توافق/ين على الشروط وسياسات حماية البيانات، فلا تستخدم/ي هذا الموقع الإلكتروني.

قد يتم تعديل هذه الشروط. تقع على عاتقك مسؤولية قراءتها بشكل دوري، حيث إن الشروط التي تنطبق هي تلك السارية حين استخدام الموقع الإلكتروني أو إبرام العقد ذي الصلة (كما هو محدد فيما يلي).

إذا كان لديك أي استفسار بخصوص الشروط أو سياسات حماية البيانات، فيمكنك التواصل معنا باستخدام نموذج التواصل.

يمكن تنفيذ العقد (على النحو المحدد أدناه)، حسب اختيارك، بأي من اللغات التي تتوفر بها الشروط على هذا الموقع الإلكتروني.

2. بياناتنا

تتم عملية بيع البضائع عبر هذا الموقع الإلكتروني تحت اسم ZARA بواسطة شركة آزاديا فاشن أجزيا ذ.م.م. بالعنوان المسجل في سنتر التجاري والإداري، تور نور، الطابق الخامس، مكتب رقم 504، باب الزوار، الجزائر، المسجلة في سجل الشركات في الجزائر تحت رقم 16/00-0986913 ب 13، وتحمل الرقم الضريبي رقم 001316098691360.

3. بياناتك وزيارتك لهذا الموقع الإلكتروني

تتم معالجة المعلومات أو البيانات الشخصية التي تقدمها/تقدمينها لنا وفقًا لسياسات حماية البيانات. عند استخدامك لهذا الموقع الإلكتروني، فإنك توافق/ين على معالجة المعلومات والبيانات من قبلنا وتصريح/ين أن جميع المعلومات والبيانات المقدمة حقيقية ومتوافقة مع الواقع.

4. استخدام موقعنا الإلكتروني

عند استخدامك لهذا الموقع الإلكتروني وتنفيذ عمليات الشراء عبره، فإنك توافق/ين على:

1. استخدام هذا الموقع الإلكتروني لإجراء استفسارات وطلبات مسموحة قانونًا فقط.
2. عدم إجراء أية طلبات زائفة أو احتيالية. في حال وجدنا من المعقول اعتبار أنه تم إجراء طلبية ما من هذا النوع، فنحن مخولون لإلغائها وإبلاغ السلطات المختصة.
3. تزويدنا بعنوان بريدك الإلكتروني و/أو عنوانك البريدي و/أو بيانات التواصل الأخرى بصدق وبدقة. أنت توافق/ين أيضًا على أننا قد نستخدم هذه المعلومات للتواصل معك في سياق طلبيتك إذا لزم الأمر (يرجى معاينة سياسة الخصوصية الخاصة بنا).

إذا لم تقدم/ي لنا جميع المعلومات التي نحتاجها، لا يمكننا إتمام طلبيتك. عندما تتم/ين طلبية ما على هذا الموقع الإلكتروني، فأنت تقر/ين بأن عمرك يتجاوز 18 عامًا وأنت مؤهل/ة قانونيًا لإبرام عقود ملزمة.

5. توفر الخدمة

تتوفر خدمة توصيل السلع المعروضة على هذا الموقع الإلكتروني في الجزائر.

6. إضفاء الطابع الرسمي على العقد

لإتمام أية طلبية، يجب عليك اتباع إجراءات الشراء عبر الإنترنت والنقر على "تفويض الدفع". بعد القيام بذلك، ستتلقى/ستتلقين رسالة بريد إلكتروني تؤكد استلام طلبيتك ("تأكيد الطلبية"). سيتم إخبارك عبر البريد الإلكتروني بإرسال الطلبية ("تأكيد الشحن"). تشكل هذه الشروط والعقد اتفاقية مكتوبة بيننا. سيتم إرفاق إيصال إلكتروني يحتوي على تفاصيل طلبيتك بتأكيد الشحن ("الإيصال الإلكتروني").

7. الوسائل التقنية لتصحيح الأخطاء

في حال اكتشاف حدوث خطأ عند إدخال بياناتك الشخصية أثناء التسجيل كمستخدم/لهذا الموقع الإلكتروني، يمكنك تعديلها في قسم "حسابي".

بأي حال، يمكنك تصحيح الأخطاء المتعلقة بالبيانات الشخصية المقدمة أثناء عملية الشراء عن طريق الاتصال بخدمة العملاء عبر خاصية التواصل الموجودة على الموقع الإلكتروني، وكذلك يمكنك ممارسة حق التصحيح المنصوص عليه في سياسة الخصوصية خاصتنا عبر dataprotection@inditex.com. يعرض الموقع الإلكتروني مبرعات تأكيد في مراحل مختلفة من عملية الشراء لا تسمح بمتابعة إجراءات الطلبية إذا لم يتم توفير المعلومات الواردة في تلك المرحلة بشكل صحيح. أيضاً، يقدم الموقع الإلكتروني تفاصيل عن كل السلع التي أضيفت إلى سلة التسوق الخاصة بك أثناء عملية الشراء، بحيث يمكنك تعديل بيانات طلبيتك قبل إتمام الدفع.

إذا اكتشفت أي خطأ في طلبيتك بعد إتمام عملية الدفع، يجب عليك التواصل مباشرة مع خدمة العملاء لدينا، عبر خاصية التواصل الموجودة على الموقع الإلكتروني لتصحيح الخطأ.

8. توافر المنتجات

جميع الطلبيات معلقة على توفر المنتجات. في هذا الإطار، إذا طرأت أي صعوبات فيما يتعلق بتوفير المنتجات أو لم تعد هناك سلع متبقية في المخزون، فنحن نحفظ بالحق في تزويدك بمعلومات عن منتجات بديلة بنفس الجودة والقيمة أو أعلى، بحيث يمكنك طلبها. إذا كنت لا ترغب/ين في طلب المنتجات البديلة، فسنقوم بسداد أي مبلغ قد تم دفعه.

9. رفض قبول الطلبية

نحتفظ بالحق في إزالة أي منتج من هذا الموقع الإلكتروني في أي وقت وإزالة أو تعديل أي مادة أو محتوى منه. على الرغم من أننا سنبدل قصارى جهدنا دائماً لقبول جميع الطلبيات، فقد تطرأ ظروف استثنائية تجبرنا على رفض قبول طلبية ما بعد إرسال تأكيد الطلب. نحتفظ بالحق في القيام بذلك في أي وقت.

لن نكون مسؤولين تجاهك أو تجاه أي طرف ثالث عن إزالة أي منتج من هذا الموقع الإلكتروني، أو عن إزالة أو تعديل أي مادة أو محتوى من الموقع الإلكتروني أو عدم قبول طلبية ما بعد إرسال تأكيد الطلب.

10. التسليم

رغم ما هو منصوص عليه في الفقرة 8 أعلاه المتعلقة بتوافر المنتج وباستثناء الظروف الاستثنائية، سنسعى إلى إرسال الطلبية المتكونة من المنتج(ات) المدرجة في كل تأكيد شحن قبل التاريخ المحدد في تأكيد الشحن المعني، أو إذا لم يكن هناك أي تاريخ محدد للتسليم، ضمن الإطار الزمني المقدر المشار إليه عند اختيار طريقة التسليم، وعلى أي حال خلال فترة أقصاها 30 يوماً من تاريخ تأكيد الطلبية.

ومع ذلك، قد يحدث تأخير لأسباب مثل حدوث ظروف غير متوقعة أو ذات صلة بمنطقة التسليم.

إذا لم تتمكن من الالتزام بتاريخ التسليم لأي سبب من الأسباب، فسوف نعلمك بهذا الموقف وسنقدم لك خيار متابعة الشراء أو تحديد تاريخ تسليم جديد أو إلغاء الطلبية مع استرداد كامل المبلغ دفع. بأي حال وضع/ي في اعتبارك أننا لا نقوم بالتسليم في المنزل أيام عطلة نهاية الأسبوع أو العطلات الرسمية.

لغرض هذه الشروط، يعتبر أن "التسليم" قد تم أو الطلبية أصبحت "مسلمة" بمجرد حصولك أنت أو طرف ثالث على الحيازة المادية للبضائع، والتي سوف يتم إثباتها من خلال التوقيع على إيصال الطلبية في عنوان التسليم المحدد من قبلك.

11. استحالة التسليم

في حال استحال علينا تسليم طلبيتك، فسناحاول العثور على مكان آمن لتركها. إذا لم نتمكن من العثور على مكان آمن، فسيتم إرجاع طلبيتك إلى مستودعاتنا.

سنترك أيضًا ملاحظة تشرح مكان طلبيتك وما يجب القيام به لإعادة تسليمها مرة أخرى. في حال عدم تواجدك في مكان التسليم في الوقت المتفق عليه، نرجو منك التواصل معنا لترتيب عملية التسليم في يوم آخر.

في حال لم يتم استلام طلبيتك بعد 15 يومًا من تاريخ كونها متاحةً للتسليم لأسباب لا تنسب إلينا، فسنفترض أنك ترغب/ين بإلغاء العقد وسيتم إنهائه. نتيجة لإنهاء العقد، سنعيد إليك جميع المدفوعات المستلمة منك، بما في ذلك رسوم التسليم (باستثناء أي رسوم إضافية ناتجة عن اختيارك لأي وسيلة تسليم مغايرة لطريقة التسليم العادية التي تقدمها) دون أي تأخير غير مبرر بأي حال خلال 14 يومًا من تاريخ إنهاء هذا العقد.

يرجى الأخذ في الاعتبار أنه قد تنتج عن النقل الناجم عن إنهاء العقد تكلفة إضافية يحق لنا تحميلها إليك.

12. التسليم الفوري

إذا اخترت أن التسليم سيكون في المتجر، فقد نخطرك لاحقًا بأن خدمة "التسليم الفوري" الخاصة بنا متاحة للعناصر في طلبيتك، ولكن نظرًا لأن هذا يخضع لتوافر المخزون وعوامل أخرى، فلا يمكنك أن تختار هذه الخدمة عند قيامك بوضع طلبيتك. إذا أبلغناك بأن "التسليم الفوري" متاح، فسيكون طلبيتك متاحًا لاستلامه من المتجر قبل تواريخ التسليم المقدرة الموضحة في قسم دليل الشراء على موقعنا. بمجرد إعداد طلب "التسليم الفوري"، سنتصل بك لإعلامك بأنه جاهز للاستلام. يمكنك استلام الطلب إما شخصيًا (من خلال تقديم رقم الطلب وإثبات الهوية) أو يمكنك تعيين شخص آخر لاستلام الطلب نيابة عنك. في هذه الحالة، يجب على الشخص المعين تقديم رقم الطلب وإثبات هويته ستسري عليك أحكام هذا البند 12 (مع بقاء هذه الشروط المذكورة في هذا المستند) إذا قمت بإجراء عملية شراء عبر خدمة "التسليم الفوري"، وستخضع لأي لوائح أخرى سارية.

13. نقل مخاطر وملكية المنتجات

تكون المنتجات تحت مسؤوليتك اعتباراً من لحظة تسليمها لك كما هو موضح في الفقرة 10 أعلاه.

ستحصل/ين على ملكية المنتجات عندما نتلقى السداد الكامل لجميع المبالغ المستحقة، بما في ذلك رسوم التسليم، أو عند التسليم (كما هو محدد في الفقرة 10 أعلاه)، إن كان ذلك سيحدث في وقت لاحق.

14. السعر والدفع

سيكون سعر المنتجات كما هو منصوص عليه دائماً على موقعنا، باستثناء في حالة وجود خطأ واضح. على الرغم من أننا نبذل قصارى جهدنا لضمان صحة الأسعار المعروضة على الموقع الإلكتروني، فقد يطرأ خطأ ما. إذا اكتشفنا وجود خطأ في سعر أي من المنتجات التي طلبتها، فسوف نعلمك في أقرب وقت ممكن وسنقدم لك خيار تأكيد طلبيتك بالسعر الصحيح أو إلغائها. إن لم نتمكن من التواصل معك، فسيتم اعتبار الطلبية ملغاة وسيتم رد جميع المبالغ المدفوعة إليك بالكامل.

لسنا ملزمين بتزويدك بأي منتج بسعر أدنى غير صحيح (حتى لو أرسلنا تأكيد الشحن) إذا كان الخطأ في السعر واضحاً ولا ليس فيه وكان من الممكن التعرف عليه بشكل معقول على أنه سعر غير صحيح.

تشمل جميع الأسعار الموجودة على الموقع الإلكتروني ضريبة القيمة المضافة، ولكنها لا تشمل رسوم التوصيل، والتي تتم إضافتها إلى السعر الإجمالي كما هو موضح في دليل التسوق (يرجى معاينة القسم الخاص برسوم التسليم).

قد تتغير الأسعار في أي وقت. مع ذلك، باستثناء ما هو منصوص عليه أعلاه، لن تؤثر هذه التغييرات على الطلبيات التي أرسلنا لها تأكيد الطلبية.

بمجرد اختيار جميع السلع التي ترغب/ين في شرائها، ستتم إضافتها إلى سلتك. ستكون الخطوة التالية هي معالجة الطلبية وإجراء الدفع. لإتمام ذلك، يجب عليك اتباع خطوات عملية الشراء، مع تقديم المعلومات المطلوبة أو تأكيدها في كل خطوة. علاوة على ذلك، يمكنك تعديل تفاصيل طلبيتك خلال عملية الشراء. يقدم وصف تفصيلي لعملية الشراء في دليل التسوق. أيضاً، إذا كنت مستخدماً/مستخدمة مسجلاً/مسجلة، فسيكون سجل جميع الطلبيات التي أتممتها متاحاً في قسم "حسابي".

يمكنك دفع طلبيتك نقداً لساعي شركة الشحن أو عند نقاط التسليم عند تسليم الطلبية.

15. شراء البضائع كضيف/ة

تتوفر وظيفة شراء البضائع كضيف/ة على الموقع الإلكتروني. بموجب هذا النوع من الشراء، سيتم طلب تلك البيانات الضرورية لمعالجة طلبيتك فقط. عند الانتهاء من عملية الشراء، ستتاح لك إمكانية التسجيل كمستخدم/ة أو المتابعة كمستخدم/ة غير مسجل/ة.

16. الدفع السريع

تسهل ميزة تسجيل الدفع السريع (المشار إليها فيما يلي باسم "الدفع السريع") إجراء عمليات شراء على هذا الموقع حيث لا يلزمك إدخال معلومات الشحن والفواتير والدفع لكل عملية شراء. خدمة الدفع السريع متاحة في قسم "حقيبة التسوق".

يجب عليك حفظ معلومات بطاقتك لاستخدام خدمة الدفع السريع. يمكنك القيام بذلك عند إجراء الدفع باستخدام أي من البطاقات التي يقبلها هذا الموقع عبر النقر على خيار "حفظ تفاصيل بطاقتي". سيؤدي ذلك إلى حفظ التفاصيل التالية من البطاقة: رقم البطاقة واسم حامل البطاقة تماماً كما يظهر في البطاقة وتاريخ انتهاء الصلاحية.

لحفظ معلومات بطاقتك واستخدام خدمة الدفع السريع، سيتوجب عليك قبول سياسة الخصوصية والشروط السارية.

من خلال الموافقة على استخدام خدمة الدفع السريع، فإنك تسمح بدفع المشتريات من البطاقة المعنية. يخضع استخدام البطاقة للشروط المكتوبة بينك وبين الجهة المصدرة للبطاقة في جميع الحالات.

يمكنك حفظ معلومات البطاقة في خدمة الدفع السريع لأكثر عدد تريده من البطاقات. للقيام بذلك، يجب دفع دفعة واحدة على الأقل من كل بطاقة. إذا كنت ترغب في حفظ معلومات البطاقة لأكثر من بطاقة واحدة، فسيتم اعتبار البطاقة التي تم حفظ معلوماتها مؤخراً على أنها "البطاقة المفضلة"، وسيتم تحصيل رسوم مشترياتك من عمليات الشراء من هذه البطاقة المفضلة عند استخدام خدمة الدفع السريع. ومع ذلك، يمكنك تغيير بطاقتك المفضلة في قسم "حسابي".

لاستخدام خدمة الدفع السريع، ليس عليك سوى النقر فوق خيار "الدفع السريع" الذي يظهر في حقيبة التسوق. ستظهر شاشة على الفور تحتوي على معلومات الشحن والفاتورة والدفع لعملية الشراء. لا يمكن تعديل المعلومات المتاحة على هذه الشاشة، لذلك إذا كانت هناك معلومات غير صحيحة، فلا تكمل عملية الشراء. لإجراء عمليات شراء باستخدام تفاصيل مختلفة، يرجى عدم استخدام خدمة الدفع السريع.

يمكنك تغيير بطاقتك المفضلة المرتبطة بخدمة الدفع السريع في قسم "حسابي".

لا تسري أحكام هذا البند إذا اشتريت بضائع كضيف.

17. سياسة التبدل/ الإرجاع

17.1 حق الانسحاب

حق الانسحاب

إذا كنت تتعاقد كمستهلك/ة، فيحق لك الانسحاب من العقد، في غضون 30 يوماً، دون تقديم أي مبرر.

ستنتهي فترة الانسحاب بعد 30 يوماً من تأكيد الشحن.

لممارسة حق الانسحاب، يمكنك إخطارنا في ZARA عن طريق خاصية التواصل الموجودة على الموقع الإلكتروني، بقرارك بالانسحاب من هذا العقد ببيان لا ليس فيه. يمكنك استخدام نموذج الانسحاب المحدد في الملحق، ولكنه ليس إلزامياً.

لاستيفاء الموعد النهائي للانسحاب، يكفي إرسال رسالتك بشأن ممارستك لحق الانسحاب قبل انقضاء مهلة الانسحاب.

نتائج الانسحاب

إذا قررت الانسحاب من هذا العقد، سنعيد إليك جميع المدفوعات المستلمة منك، بما في ذلك رسوم التسليم (باستثناء أي رسوم إضافية ناتجة عن اختيارك لأي وسيلة تسليم مغايرة لطريقة التسليم العادية التي نقدمها) دون أي تأخير غير مبرر. سنعيد هذه المبالغ المستردة باستخدام نفس وسيلة الدفع التي استخدمتها للمعاملة الأولية، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك. في أي حال، لن تتحمل/ي أي رسوم نتيجة لهذا السداد. على الرغم مما سبق، فقد نؤجل السداد إلى أن نستلم البضائع أو نقدم/ين دليلاً على إعادة البضائع، أيهما كان الأسبق.

يجب عليك تسليم البضائع إلينا في أي من متاجر ZARA في الجزائر، أو عبر شركة شحن متفق عليها مع ZARA دون تأخير غير مبرر وعلى أي حال دون تجاوز 30 يوماً من تاريخ تأكيد الشحن.

ما لم تسلم/ي البضائع في أحد متاجر ZARA في الجزائر، أو عبر شركة الشحن المرتبة من قبل ZARA، يجب أن تتحمل/ي التكلفة المباشرة لإرجاع البضائع.

أنت مسؤول/ة فقط عن أي انخفاض لقيمة البضائع ناتج عن التعامل المخالف لذلك المحدد بحسب طبيعة وخصائص وأداء البضائع.

17.2 أحكام أخرى

لا يحق لك الانسحاب من العقد عندما يتعلق الأمر بتسليم أي من المنتجات التالية:

1. السلع التي تم تصميمها خصيصاً لك أو تم إحداث أي تعديل أو تغيير فيها بناء لطلبك.
2. أقراص موسيقية CD/DVD بدون غلافها الأصلي.
3. البضائع المختومة غير قابلة للإرجاع لأسباب تتعلق بالنظافة والمفتوحة بعد التسليم.

ينطبق حقك في إلغاء العقد حصرياً على المنتجات التي يتم إرجاعها في نفس الحالة التي استلمتها بها. لن يتم سداد أي مبلغ إذا تم استخدام المنتج بعد فتحه، أو للمنتجات التي تكون حالة مخالفة عما كانت عليه عند تسليمها أو في حال تلفها، لذلك اعتني بالمنتج(ات) أثناء تواجدها/ تحت ملكيتك. ترحى إعادة المنتجات في جميع أغلفتها الأصلية متضمنة التعليمات وغيرها من الوثائق المرفقة بالمنتجات إن وجدت. بأي حال، يجب عليك إرسال المنتج المراد إرجاعه مع الإيصال الذي تلقينته عند تسليم المنتج. ستجد/ين ملخصاً عن ممارسة هذا الإلغاء عند استلام الطلبية.

عند الإلغاء، تعاد المنتجات المعنية على النحو التالي:

(1) الإرجاع في أي من متاجر ZARA:

يمكنك إعادة أي منتج إلى أي متجر من متاجر ZARA في البلد الذي تم فيه تسليم المنتج والذي يحتوي على نفس القسم الذي ينتمي إليه المنتج الذي ترغب/ين في إرجاعه. في هذه الحالة، يجب عليك التوجه إلى المتجر وتقديم المنتج مع الإيصال الإلكتروني الذي تلقينته مع تأكيد الشحن، وهو متاح أيضاً في حسابك على الموقع الإلكتروني وعلى تطبيق ZARA للهاتف المحمول. يمكنك عرض الإيصال الإلكتروني رقمياً على شاشة هاتفك المحمول، أو طباعته وإحضاره إلى المتجر.

(2) الإرجاع عن طريق شركة الشحن:

عند إرجاع المنتج(ات) عن طريق شركة الشحن التي حددناها، يجب عليك التواصل معنا عبر خاصية التواصل الموجودة على الموقع الإلكتروني للترتيب لأخذ المنتج من منزلك. يجب عليك إرسال المنتج في أغلفتها الأصلية واتباع الإرشادات الموجودة في قسم "الإرجاعات" في هذا الموقع الإلكتروني. إذا كنت قد اشتريت أي سلع كضيف/ة، فيمكنك طلب الإرجاع عن طريق شركة الشحن عبر خاصية التواصل الموجودة على الموقع الإلكتروني.

(3) الإرجاعات إلى نقاط التسليم.

يمكنك أن تطلب/ي منا بطاقة بريدية مسيقة الدفع لتتمكن/ي من إرفاقها بالطرد وتسليم طردك في مواقع التحصيل المختارة في الإمارات العربية المتحدة. للقيام بذلك، يجب عليك الوصول إلى قسم "حسابي" الطلبات والإرجاعات" في الموقع الإلكتروني، واتباع الخطوات المشار إليها. يجب عليك إرسال السلعة في نفس الغلاف الذي استلمتها به واتباع الإرشادات الموجودة في قسم "الإرجاعات" في هذا الموقع الإلكتروني. في حال شراءك لأية سلعة كضيفة، فيمكنك طلب الإرجاع عن طريق شركة الشحن من خلال الرابط المرسل إليك في رسالة البريد الإلكتروني لتأكيد الطلبية. إذا كان لديك أي أسئلة، يرجى التواصل معنا عبر خاصية التواصل الموجودة على الموقع الإلكتروني.

لن يتسبب أي من الخيارات المذكورة أعلاه بأي تكلفة إضافية عليك.

بعد فحص السلعة، سنعلمك بما إذا كان لديك الحق في استرداد المبالغ المدفوعة. سيتم سداد رسوم التوصيل عند ممارسة حق الانسحاب خلال الفترة القانونية وبعد إعادة جميع البضائع ذات الصلة. سيتم دفع الاسترداد بأسرع ما يمكن.

على الرغم مما سبق، فقد نؤجل السداد إلى أن نستلم البضائع أو تقدم/ين دليلاً على إعادة البضائع، أيهما كان الأسبق. سيتم دائماً استرداد المبلغ المدفوع باستخدام نفس وسيلة الدفع التي تمت بها عملية الشراء، ما لم يتفق على خلاف ذلك.

إذا كانت لديك أي أسئلة، يمكنك التواصل معنا عبر نموذج التواصل خاصتنا.

17.3 إرجاعات المنتجات المعيبة

نضمن لك العيوب الخفية التي تقلل إلى حد كبير من قيمة المنتج أو الخدمة أو تجعلها غير صالحة وفقاً لطبيعتها أو أحكام العقد. لكن لا نضمن لك العيوب التي تقلل قليلاً من قيمة المنتج أو الخدمة أو استخدامها، بالإضافة إلى العيوب المقبولة التي لا تتطلب أي ضمان من جانبنا.

إذا كنت تعتقد أنه في وقت التسليم لم يكن المنتج كما هو منصوص عليه في العقد، يجب عليك التواصل معنا على الفور عبر خاصية التواصل الموجودة على الموقع الإلكتروني، وتقديم تفاصيل المنتج والأضرار التي لحقت به.

يجب عليك تسليم المنتجات إلينا في أي من متاجر ZARA في الجزائر، أو عبر تسليمها لشركة الشحن التي نرسلها إلى منزلك.

سنقوم بفحص المنتج الذي تم إرجاعه بعناية وسنخطرك عبر البريد الإلكتروني في غضون فترة معقولة إذا كان من الممكن تبديل المنتج أو ما إذا كان لديك الحق في استرداد المبلغ المدفوع (حسب الاقتضاء). يتم السداد أو تبديل السلعة في أسرع وقت ممكن بعد تاريخ إرسالنا لرسالة البريد الإلكتروني التي تؤكد من خلالها أن عملية الاسترداد أو تبديل المنتج تمضي قدماً.

إذا تم تأكيد وجود عيب أو تلف في المنتجات التي تم إرجاعها، فسندفع لك استرداداً كاملاً بما في ذلك الرسوم المدفوعة من قبلك للتسليم والإرجاع. سيتم دائماً استرداد المبلغ المدفوع باستخدام نفس وسيلة الدفع التي تمت بها عملية الشراء إلا إذا تم الاتفاق على وسيلة أخرى.

تجب حماية جميع الحقوق المعترف بها في التشريعات الحالية.

18. المسؤولية والتنازل عن المسؤولية وحقوق المستهلك القانونية

ما لم يُنص على خلاف ذلك صراحةً في هذه الشروط، فإن مسؤوليتنا تجاه أي منتج تم الحصول عليه عن طريق موقعنا الإلكتروني سنقتصر حصرياً على سعر شراء المنتج المذكور.

على الرغم مما ذكر أعلاه، لن يتم التنازل عن مسؤوليتنا أو تقييدها في الحالات التالية:

1. في حالة الوفاة أو الأذى الشخصي الناجم عن إهمالنا؛
2. في حالة الاحتيال أو الخداع الاحتيالي؛ أو
3. في أي حالة يكون فيها من غير القانوني أو غير المشروع استبعاد أو الحد من مسؤوليتنا أو محاولة استبعادها أو الحد منها.

على الرغم من الفقرة أعلاه، وضمن الحدود المسموح بها قانونًا، وما لم تشر هذه الشروط لخلاف ذلك، فلن نقبل أي مسؤولية عن الخسائر التالية، بغض النظر عن مصدرها:

1. خسارة الدخل أو المبيعات؛
2. خسارة وظيفية؛
3. خسارة الأرباح أو العقود؛
4. خسارة المدخرات المتوقعة؛
5. خسارة البيانات؛ و
6. فقدان العمل أو وقت الإدارة.

نظرًا للطبيعة المفتوحة لهذا الموقع الإلكتروني وإمكانية حدوث أخطاء في تخزين ونقل المعلومات الرقمية، فإننا لا نضمن دقة وأمن المعلومات المرسله أو التي تم الحصول عليها عن طريق هذا الموقع الإلكتروني، ما لم يرد خلاف ذلك صراحةً على هذا الموقع.

يتم توفير جميع أوصاف المنتجات والمعلومات والمواد المعروضة على هذا الموقع الإلكتروني "كما هي"، دون أي ضمانات صريحة أو ضمنية على ذلك، باستثناء تلك المنصوص عليها قانونًا. على هذا النحو، إذا كنت تتعاقد/ين كمستهلك/ة أو مستخدم/ة، فنحن ملزمون بتسليم البضائع التي تتوافق مع العقد، بالإضافة لكوننا مسؤولين أمامك عن أي نقص في المطابقة قد يكون موجوداً وقت التسليم. تُعتبر البضائع مطابقة للعقد إذا كانت: (1) تتمثل للوصف المقدم من قبلنا وتمتلك المواصفات التي قدمناها في هذا الموقع الإلكتروني؛ (2) صالحة للأغراض المعتادة لاستخدام السلع المشابهة؛ (3) تظهر الجودة والأداء الطبيعيين للبضائع المشابهة والتي يمكن توقعها بشكل معقول. ضمن حدود القانون، نستنتي جميع الضمانات، باستثناء تلك التي قد لا يمكن استثناءها بشكل مشروع.

19. الملكية الفكرية

أنت تفرز/ين وتوافق/ين على أن جميع حقوق النشر والعلامات التجارية المسجلة وحقوق الملكية الفكرية والصناعية الأخرى للمواد أو المحتويات المقدمة كجزء من الموقع الإلكتروني عائدة في جميع الأوقات لـ INDITEX GROUP أو إلى طرف ثالث أن لـ INDITEX GROUP باستخدام المحتوى أو المواد المذكورة. لا يجوز لك استخدام المواد المذكورة إلا إذا حصلت على إذن صريح من INDITEX GROUP. هذا لا يمنعك من استخدام هذا الموقع الإلكتروني بالقدر اللازم لنسخ المعلومات الواردة في طلبيتك أو بيانات التواصل.

20. الفيروسات والقرصنة وغيرها على الهجمات على الحواسيب

لا يجوز لك استخدام هذا الموقع بشكل غير صحيح من خلال الإدخال المتعمد للفيروسات أو ما شابهها من وسائل التعدي على الموقع أو إدخال أي برامج أخرى أو أي مواد ووسائل ضارة تقنيًا بالموقع. لا يجوز لك محاولة الوصول غير المصرح إلى هذا الموقع الإلكتروني، أو الخادم الذي يستضيف الموقع الإلكتروني أو أي خادم أو كمبيوتر أو قاعدة بيانات مرتبطة بموقعنا الإلكتروني. أنت تتعهد/ين بعدم مهاجمة هذا الموقع الإلكتروني من خلال أي هجوم برفض الخدمة أو هجوم برفض خدمة الموزع.

يعتبر عدم الامتثال لهذا البند بمثابة خرق كما هو محدد بموجب التنظيمات المعمول بها. سنبلغ السلطات المعنية عن أي إخفاق في الامتثال لهذه التنظيمات وستعاون معها لتحديد هوية المهاجم. وبالمثل، في حالة عدم الامتثال لهذا البند، يتم تعليق تصريح استخدام هذا الموقع على الفور. لن نتحمل مسؤولية أي أذى أو أضرار ناتجة عن هجوم رفض الخدمة أو فيروس أو أي برامج أخرى أو أي مواد أو وسائل ضارة تقنيًا أو ضارة من الناحية التكنولوجية قد تؤثر على جهاز الكمبيوتر الخاص بك أو معدات تكنولوجيا المعلومات أو البيانات أو المواد كنتيجة لاستخدام هذا الموقع الإلكتروني أو تنزيل محتوى منه أو المحتوى الذي يعيد توجيهك إليه.

21. روابط من موقعنا الإلكتروني

إذا كان موقعنا الإلكتروني يحتوي على روابط إلى مواقع إلكترونية أخرى ومواد تابعة لجهات خارجية، فإن توفير الروابط المذكورة هو لغرض المعلومات فقط وليس لدينا أي سيطرة على محتوى تلك المواقع الإلكترونية أو المواد. وفقًا لذلك، فلن نقبل أي مسؤولية عن أي أذى أو ضرر ناتج عن استخدامها.

22. التواصل الكتابي

تتطلب التنظيمات المعمول بها أن تكون بعض المعلومات أو الإخطارات التي نرسلها إليك كتابية. باستخدام هذا الموقع الإلكتروني، فإنك توافق/ين على أن كون معظم تواصلك معنا إلكترونياً سنتواصل معك عن طريق البريد الإلكتروني أو سنقدم لك معلومات عن طريق التنبيهات على هذا الموقع الإلكتروني. لأغراض تعاقدية، أنت توافق/ين على استخدام وسائل التواصل الإلكترونية هذه وتوافق/ين على أن جميع العقود والإشعارات والمعلومات وغيرها من المنشورات التي نرسلها إليك تتوافق إلكترونياً مع المتطلبات القانونية لتزويدها كتابياً. لن يؤثر هذا الشرط على حقوقك القانونية.

23. الإخطارات

يفضل أن يتم إرسال إخطاراتك إلينا عبر نموذج التواصل الخاص بنا. وفقاً للأحكام الواردة في الفقرة 20 أعلاه وما لم ينص على خلاف ذلك، قد نرسل إليك إخطارات إما عن طريق البريد الإلكتروني أو إلى العنوان البريدي الذي قدمته لنا عند إتمام الطلبية.

من المفهوم أنه سيتم تلقي الإخطارات والتصرف بها فور نشرها على موقعنا، بعد 24 ساعة من إرسالها بالبريد الإلكتروني أو بعد ثلاثة أيام من تاريخ البريد على أي خطاب. كدليل على إرسال الإخطار، يكفي الإثبات، في حالة وجود خطاب، أنه قد تم التعامل معه بشكل صحيح، وأنه تم دفع رسوم البريد الصحيح وأنه تم تسليمه حسب الأصول إلى مكتب البريد أو إلى صندوق البريد؛ في حالة البريد الإلكتروني، تم إرسال الإشعار إلى عنوان البريد الإلكتروني المحدد بواسطة المستلم.

24. نقل الحقوق والواجبات

العقد ملزم لكلا الطرفين، وكذلك للخلفاء، المنقول إليهم والورثة. لا يجوز لك نقل العقد أو التنازل عنه أو فرضه أو نقله بأي طريقة أخرى أو أي من الحقوق أو الالتزامات المستمدة من ذلك، دون الحصول على موافقة كتابية مسبقاً.

يمكننا نقل العقد أو التنازل عنه أو فرضه أو تحويله بأي طريقة أخرى أو أي من الحقوق أو الالتزامات المستمدة من ذلك، في أي وقت خلال مدة سريان العقد. لتجنب أي شك، لا تؤثر عمليات النقل أو التنازل أو الفرض أو التحويلات الأخرى المذكورة على الحقوق المنطبقة التي لديك كمستهلك/ة معترف به/ا بموجب القانون، كما أنها لا تلغي أو تقلل أو تحد بأي شكل من الأشكال من الضمانات الصريحة والضمنية التي قد تكون أعطيت لك.

25. أحداث خارجة عن سيطرتنا

لن نكون مسؤولين عن أي عدم امتثال أو تأخير في الامتثال لأي من الالتزامات التي نتحملها بموجب العقد عندما يكون سببها أحداث خارجة عن سيطرتنا المعقولة ("قوة القاهرة").

ستتضمن القوة القاهرة أي فعل أو حدث أو عدم ممارسة أو إهمال أو حادث خارج عن إرادتنا المعقولة، بما في ذلك، من بين أمور أخرى، ما يلي:

1. الإضراب أو الإغلاق أو غيره من أشكال الاحتجاج.
2. الاضطرابات المدنية، التمرد، الغزو، الهجوم الإرهابي أو التهديد الإرهابي، الحرب (معلنة كانت أم لا) أو التهديد بالحرب أو الإعداد لها.
3. حريق أو انفجار أو عاصفة أو فيضان أو زلزال أو انهيار أو وباء أو أي كارثة طبيعية أخرى.
4. عدم القدرة على استخدام القطارات أو السفن أو الطائرات أو وسائل النقل ذات المحركات أو وسائل النقل العامة أو الخاصة.
5. عدم القدرة على استخدام أنظمة الاتصالات العامة أو الخاصة.
6. قوانين أو مراسيم أو تشريعات أو لوائح أو قيود أي حكومة أو سلطة عامة.
7. الإضراب أو التعطيل أو الحوادث في النقل البحري أو النهري أو البري أو الجوي أو الشحن البريدي أو أي نوع آخر من أنواع الشحن.

ستعتبر التزاماتنا الناشئة عن العقود معلقة خلال الفترة التي تظل فيها القوة القاهرة سارية المفعول وسنمنح تمديدًا لمهلة الوفاء بهذه الالتزامات لفترة زمنية مساوية لمدة استمرار موقف القوة القاهرة. سنطبق جميع الموارد المعقولة لإنهاء حالة القوة القاهرة أو لإيجاد حل يتيح لنا الوفاء بالتزاماتنا بموجب العقد على الرغم من حالة القوة القاهرة.

26. حقوق التنازل

عدم وجود متطلبات من جانبنا للامتثال الصارم من جانبك لأي من الالتزامات التي تعهدت بها بموجب عقد أو من هذه الشروط أو عدم ممارسة جزء من الحقوق أو الإجراءات التي تتوافق معنا بموجب العقد أو الشروط لا يشكل تنازلاً أو تقييداً للحقوق أو الإجراءات المذكورة، ولا يعفيك من الوفاء بالالتزامات المذكورة.

التنازل من جانبنا عن حق أو إجراء معين لا يعني التنازل عن حقوق أو إجراءات أخرى ناتجة عن العقد أو عن الشروط.

لا يسري مفعول التنازل من جانبنا عن أي من هذه الشروط أو عن الحقوق أو الإجراءات المستمدة من العقد ما لم ينص صراحة على أنه تنازل عن الحقوق ويتم إضفاء الطابع الرسمي عليه وإخطارك به وفقاً لأحكام قسم الإخطارات السابق.

27. الإلغاء الجزئي

في حالة إعلان أي من هذه الشروط أو أي حكم من أحكام العقد لاغياً وباطلاً بقرار حازم من السلطة المختصة، تظل البنود والشروط المتبقية سارية دون أن تتأثر بإعلان الإلغاء المذكور.

28. العقد الكامل

تشكل هذه الشروط وأي وثيقة مشار إليها في نفس العقد عقداً كاملاً بين الطرفين فيما يتعلق بالغرض منه، لتحل محل أي ميثاق أو اتفاق أو وعد سابق بين الطرفين شفهيًا كان أو كتابيًا.

يقر الطرفان بأننا اتفقنا على إبرام العقد دون الاعتماد على أي إعلان أو وعد صادر عن الطرف الآخر أو يمكن استنتاجه من أي بيان أو وثيقة في المفاوضات التي أبرمها الطرفان قبل العقد المذكور، باستثناء تلك المذكورة صراحة في هذه الشروط.

لا يجوز لأي من الطرفين اتخاذ أي إجراء بخصوص أي بيان غير صحيح صادر عن الطرف الآخر، لفظياً أو كتابياً، قبل تاريخ العقد (ما لم يتم الإدلاء ببيان غير صحيح كاذب). يكون الإجراء الوحيد الذي قد يتخذه الطرف الآخر هو في حال خرق العقد وفقاً لأحكام هذه الشروط.

29. حقنا في تعديل هذه الشروط

لنا الحق في مراجعة وتعديل هذه الشروط في أي وقت.

أنت ملزم/ة بالسياسات والشروط المعمول بها في الوقت الذي تستخدم/ين فيه هذا الموقع أو تتم/ين أي طلبية، إلا عندما يتعين علينا بموجب القانون أو قرار الجهات الحكومية إجراء تغييرات بأثر رجعي على السياسات أو الشروط أو سياسة الخصوصية المذكورة. في هذه الحالة، ستؤثر التغييرات المحتملة أيضاً على الطلبات المقدمة سابقاً.

30. التشريعات المعمول بها والاختصاص القضائي

يخضع استخدام موقعنا الإلكتروني وعقود شراء المنتجات عبر هذا الموقع الإلكتروني للقوانين المعمول بها في الجزائر.

يخضع أي خلاف ينشأ أو يرتبط باستخدام الموقع الإلكتروني أو العقود المذكورة للولاية القضائية غير الحصرية لمحكمة الجزائر.

إذا كنت تدخل/ين في العقد كمشهلك/ة، فلن يؤثر أي شيء في هذا البند على حقوقك القانونية، بحسب المعترف به في أي تشريع معمول به في هذا المجال.

31. ملاحظات واقتراحات

تعليقاتك واقتراحاتك هي موضع ترحيب دائماً. يرجى إرسال أي تعليقات واقتراحات من خلال نموذج التواصل خاصتنا.

الملحق

نموذج الانسحاب من العقد
(يملأ هذا النموذج ويرسل فقط اذا أردت الانسحاب من العقد)
إلى: شركة أزاديا فاشن ألجريا ذ.م.م المستثمرة للعلامة التجارية العالمية ZARA
العنوان: سنتر التجاري والإداري، تور نور، الطابق الخامس، مكتب رقم 504، باب الزوار، الجزائر.
بموجب هذه الوثيقة ألغي عقد البيع للبضاعة التالية:
رقم طلبية الشراء:
تمت الطلبية بتاريخ/استلمت بتاريخ (*)
اسم الزبون
عنوان الزبون
توقيع الزبون (فقط للنماذج الورقية)
التاريخ
(*) احذف حسب الاقتضاء